



Конвенция против пыток
и других жестоких, бесчеловечных
или унижающих достоинство видов
обращения и наказания

Distr.
GENERAL

CAT/C/17/Add.11
30 July 1993

RUSSIAN
Original: ARABIC

КОМИТЕТ ПРОТИВ ПЫТОК

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 19 КОНВЕНЦИИ

Дополнительные доклады государств-участников, подлежащие представлению
в 1992 году

Добавление

ЕГИПЕТ*

[13 апреля 1993 года]

* Первоначальный доклад, представленный правительством Египта, содержится в документе CAT/C/Add.5; результаты его рассмотрения Комитетом см. в документах CAT/C/SR.14 и 15, а также в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, дополнение № 46 (A/44/46, пункты 123-144). См. также документ CAT/C/5/Add.23, содержащий письменные ответы правительства Египта на вопросы, заданные членами Комитета.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Введение	1 - 6	4
I. ПОЛОЖЕНИЯ КОНСТИТУЦИИ И ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА ЕГИПТА, КАСАЮЩИЕСЯ ПРЕСТУПЛЕНИЙ, СВЯЗАННЫХ С ПРИМЕНЕНИЕМ ПЫТОК	7 - 17	5
А. Введение	7 - 9	5
В. Изменения, внесенные в законодательство и Конституцию	10 - 17	5
II. ОСНОВНЫЕ ПРАВОВЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ РАССЛЕДОВАНИЯ УГОЛОВНЫХ ДЕЛ, ЧРЕЗВЫЧАЙНОГО ПОЛОЖЕНИЯ И ПЕНИТЕНЦИАРНОЙ СИСТЕМЫ	18 - 39	8
А. Этапы уголовного расследования	18 - 24	8
1. Сбор показаний	19	8
2. Этап предварительного расследования ...	20	9
3. Этап окончательного рассмотрения дела	21	9
В. Положения и особые гарантии, предусмотренные Законом о чрезвычайном положении	25 - 36	10
1. Обоснование введения чрезвычайного положения	28	11
2. Орган власти, компетентный вводить чрезвычайное положение	29	11
3. Продление чрезвычайного положения	30	11
4. Меры, которые могут приниматься во время чрезвычайного положения	31	11
5. Жалобы, представляемые в отношении мер, принятых во время чрезвычайного положения	32	12
6. Суд, компетентный рассматривать жалобы в отношении распоряжений о содержании под стражей	33	12
7. Последствия отмены чрезвычайного положения	34 - 35	13
8. Правовые гарантии, предусмотренные Законом о чрезвычайном положении	36	14

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
С. Положения закона о функционировании тюрем	37 - 39	15
III. ГОСПОДСТВО ЗАКОНА И НЕЗАВИСИМОСТЬ СУДЕБНЫХ ОРГАНОВ, ПРЕДУСМОТРЕННАЯ КОНСТИТУЦИЕЙ ЕГИПТА И ЗАКОНОМ О СУДЕБНЫХ ОРГАНАХ	40 - 47	17
IV. ЗАКЛЮЧЕНИЕ	48	20
<u>Приложение:</u> Сопоставительная таблица статей Конвенции против пыток и положений Конституции и законодательства Египта		22

Введение

1. С незапамятных времен Египет в силу своего исключительного географического положения на землях, где было создано священное писание, находясь в окружении основных цивилизаций, на протяжении столетий играл особую роль на международном и региональном уровнях (как арабском, так и африканском) в защите прав борющихся народов, о чем свидетельствует его интерес к вопросам деколонизации, свободы народов, самоопределения, мира во всем мире, прав человека и свободы.
2. Для того, чтобы активно играть такую роль, Египту приходилось в значительной мере использовать свой исторический опыт и мудрость, поскольку на всем его историческом пути существовали такие серьезные проблемы, как оккупация, колонизация, эксплуатация и войны. Значительная часть энергии потенциала страны была растрочена, что неизбежно привело к отнесению Египта к разряду развивающихся стран. Несмотря на эти трудности, Египет участвовал в усилиях международного сообщества, приведших к принятию Всеобщей декларации прав человека в 1948 году, и способствовал разработке Африканской хартии прав человека и народов в 1981 году, а в настоящее время участвует в серьезных усилиях по разработке хартии прав человека арабских и исламских народов.
3. Еще с начала нынешнего столетия Египет участвовал в деятельности международного сообщества, направленной на кодификацию и защиту прав человека и свобод. Египет безоговорочно подписал большинство международных конвенций и договоров по правам человека, тогда как многие другие подписавшие их государства сделали в этой связи ряд оговорок. Сознавая свою ведущую роль и свои международные обязательства, Египет всегда безотлагательно принимал меры, требуемые положениями международных конвенций, к которым он присоединился, такие, как внесение соответствующих поправок в законодательство и Конституцию, представление периодических докладов, а также ответы на вопросы компетентных международных и неправительственных организаций.
4. В целях содействия достижению желаемых целей Египет принимал представителей международных организаций по правам человека для посещения ими пенитенциарных учреждений и встреч с их сотрудниками, а также организации встреч с прокурором и должностными лицами в министерстве иностранных дел, министерстве внутренних дел и министерстве юстиции.
5. Сознавая роль Комитета против пыток, задача которого, в соответствии с положениями Конвенции против пыток, заключается в защите основополагающих ценностей, утвержденных консенсусом международным сообществом, в целях борьбы против всех форм пыток, оговоренных в положениях упомянутой Конвенции, Египет представляет свой доклад Комитету и заявляет о своей готовности дополнить любую недостающую информацию и ответить на любые вопросы.
6. В приложении к настоящему докладу содержится таблица, в которой сравниваются статьи Конвенции с соответствующими статьями Конституции и законодательства Египта; в соответствующих случаях приводятся ссылки на отдельные важные судебные решения.

I. ПОЛОЖЕНИЯ КОНСТИТУЦИИ И ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА ЕГИПТА, КАСАЮЩИЕСЯ
ПРЕСТУПЛЕНИЙ, СВЯЗАННЫХ С ПРИМЕНЕНИЕМ ПЫТОК

A. Введение

7. Уже с последней четверти XIX столетия в уголовном законодательстве Египта неизменно содержались положения, квалифицирующие в качестве наказуемых преступлений такие действия, как необоснованный или незаконный арест, сопровождаемый угрозами убийства или физических пыток, все акты пыток, применяемые в отношении обвиняемых или осужденных лиц государственными должностными лицами и применение силы государственными должностными лицами, выступающими в официальном качестве, в результате которого ущемляется достоинство человеческой личности или причиняется физическая боль.

8. Статьи 117, 120 и 258 Уголовного кодекса 1883 года и статьи 110, 113 и 244 закона № 3 от 1904 года, оговаривающего более суровые наказания за такие преступления, а также положения нынешнего Уголовного кодекса (закон № 58 от 1937 года, статьи 126, 129 и 282) предусматривают за те же самые преступления одинаковые наказания. Статья 126 гласит, что акт пытки является преступлением (влекущим за собой особо суровое наказание), наказуемым каторжными работами или тюремным заключением на срок от трех до десяти лет; в случае смерти жертвы этот акт рассматривается в качестве преднамеренного убийства, наказуемого пожизненными каторжными работами. Согласно положениям статьи 282, необоснованный или незаконный арест, сопровождаемый угрозами убийства или применением физических пыток, наказуем (с учетом отягчающих обстоятельств) тюремным заключением на срок, не превышающий одного года, или уплатой штрафа.

9. После принятия 16 декабря 1966 года Международного пакта о гражданских и политических правах Египет, учитывая свое прошлое и свой нынешний статус, счел своим долгом быть в числе первых стран, подписавших этот документ, и подписал его 4 августа 1967 года.

B. Изменения, внесенные в законодательство и Конституцию

10. В период, предшествовавший ратификации, Египет, сознавая свои обязательства, вытекающие из его присоединения к этому важному договору в области прав человека, осуществил важные реформы, касающиеся законодательства и Конституции. Постоянно действующая Конституция была принята в 1971 году; в ее статьях 40, 41, 57, 64, 65, 68 и 71 содержится большинство положений вышеупомянутого Пакта. Таким образом, права любых лиц, свобода которых ограничивается каким-либо образом и по какой-либо причине, защищаются следующими принципами:

а) господство права лежит в основе управления государством, которое подчиняется закону. Независимость и иммунитет судебных органов являются основными гарантиями защиты прав и свобод;

б) гарантируется и защищается право всех лиц на участие в судебных спорах. Никакое постановление или решение административных органов не может быть объявлено в соответствии с законом не подлежащим судебному контролю;

с) с любым лицом, которое было арестовано или подвергнуто тюремному заключению, или лицом, свобода которого ограничена, следует обращаться таким образом, чтобы сохранить его человеческое достоинство. Его физическому или психическому здоровью не должен причиняться никакой ущерб;

d) любое посягательство на личную свободу или вмешательство в личную жизнь граждан или посягательство на другие общественные свободы и права, гарантированные Конституцией и законодательством, представляет собой преступление;

e) на уголовное или гражданское судопроизводство в связи с посягательствами на общественные права и свободы, гарантированные Конституцией, не распространяется никакой закон о давностных сроках;

f) любые показания, полученные под воздействием пыток, считаются недействительными;

g) государство гарантирует справедливую компенсацию любому лицу, являющемуся жертвой преступления;

h) ни одно лицо не должно содержаться под стражей или находиться в заключении в местах, на которые не распространяется действие правовых положений, регулирующих функционирование тюрем;

i) любое арестованное или задержанное лицо должно быть незамедлительно уведомлено о причинах ареста или задержания. Оно имеет право сноситься с любым лицом, которому оно хочет сообщить о том, что произошло, или от которого оно может пожелать получить помощь в соответствии с установленным законом порядком. Такое лицо должно быть срочно уведомлено о предъявляемых ему обвинениях, и оно или любая третья сторона может обжаловать в суде решение о принятии такой меры;

j) ни одно лицо не может быть арестовано или взято под стражу и его свобода не может быть ограничена, за исключением случаев, когда это осуществляется на основании распоряжения, изданного прокуратурой или компетентным судьей, в связи с необходимостью проведения расследования и обеспечения общественного порядка;

к) создание Высшего конституционного суда для осуществления контроля за конституционностью законов.

11. Принятие в 1971 году нынешней Конституции Египта обязало законодательные органы соблюдать ее положения и принципы. Пожалуй, одним из наиболее важных законов, принятых в этот период, являлся закон об отмене ограничений, касавшихся споров, которые содержались в некоторых законах - в законе о Высшем конституционном суде и законе № 37 от 1972 года; на основании последнего закона был включен ряд статей в основные законы с целью учета вышеупомянутых конституционных принципов в различных законодательных актах.

12. Что касается Уголовного кодекса, то в него были включены дополнительные положения, предусматривающие наказания за совершение действий, представляющих собой вмешательство в личную жизнь граждан, а также за совершение преступлений, связанных с применением пыток, незаконный арест, сопровождаемый угрозой убийства или причинением физической боли, и применение силы. Как уже отмечалось, все эти действия являются наказуемыми в соответствии с египетским законодательством с начала XX столетия.

13. Что касается Уголовно-процессуального кодекса (закон № 150 от 1950 года), то во многие его разделы были включены положения, взятые из Уголовного кодекса. Следует упомянуть о некоторых из содержащихся в них принципах:

а) к статье 15 был добавлен второй пункт, предусматривающий, что в отношении уголовных исков, возбужденных в связи с актами пыток, о которых говорится в статьях 126 и 282 Уголовного кодекса, а также в отношении других нарушений прав человека и свобод не применяются какие-либо сроки давности;

б) к статье 40 был добавлен второй пункт, содержащий положения о том, что с любым арестованным или задержанным лицом следует обращаться таким образом, чтобы сохранить его человеческое достоинство, и что его физическому или психическому здоровью не должен причиняться никакой ущерб;

с) к статье 139 был добавлен первый пункт, предусматривающий, что любое арестованное или задержанное лицо должно быть незамедлительно информировано о причинах ареста или задержания. Оно также имеет право сноситься с любым лицом, которое оно желает уведомить о случившемся, и может воспользоваться услугами адвоката, который должен быть незамедлительно уведомлен о предъявленных данному лицу обвинениях;

д) к статье 259 был добавлен второй пункт, предусматривающий, что в отношении гражданских исков, возбужденных в связи с некоторыми конкретными преступлениями, не применяются какие-либо сроки давности, и что, если после предъявления уголовных исков истек установленный срок времени, это не должно препятствовать процессу гражданского судопроизводства;

е) к статье 302 был добавлен второй пункт, предусматривающий, что любое заявление обвиняемого или свидетеля, которое, как установлено, было сделано под принуждением или угрозой, считается недействительным.

14. В некоторые статьи, упомянутые в Законе № 162 от 1958 года о чрезвычайном положении, были внесены поправки в целях обеспечения соответствия с положениями Конституции Египта и Международного пакта о гражданских и политических правах. Так, статья 3-бис Закона № 50 от 1982 года с внесенными в него поправками гласит, что любое арестованное или задержанное лицо должно быть немедленно информировано в письменном виде о причинах ареста или задержания и что оно имеет право сноситься с любым лицом, которому оно может пожелать сообщить о том, что произошло, а также имеет право воспользоваться услугами адвоката. В данной статье также говорится о том, что в отношении задержанного лица должно применяться такое же обращение, как и в отношении лица, подвергнутого превентивному содержанию под стражей, и что задержанное лицо и любые другие заинтересованные лица имеют право на подачу жалобы в компетентный суд в отношении любого распоряжения об аресте и задержании. Задержанное лицо также имеет право представить новую жалобу через 30 дней после отклонения первоначальной жалобы.

15. После того, как Египет подписал Международный пакт о гражданских и политических правах, был принят Закон № 396 от 1956 года, регулирующий функционирование тюрем. Что касается Закона № 57 от 1968 года, то он был принят в целях дополнения положений вышеупомянутого закона для обеспечения соответствия положениям Конвенции:

а) к этому закону была добавлена статья 3-бис, предусматривающая, что на любое лицо, арестованное, задерживаемое или каким-либо образом лишенное свободы в одной из тюрем, оговоренных в законе, или в месте, определенном по решению министра внутренних дел, должны распространяться положения рассматриваемого закона. Что касается права посещения этих оговоренных тюрем и мест, то оно имеется у прокурора или любого должностного лица, представляющего его от прокуратуры;

б) была добавлена статья 20-бис, предусматривающая, что в отношении лица, содержащегося под стражей без распоряжения суда, должно применяться такое же обращение, как и в отношении лица, подвергнутого превентивному содержанию под стражей, и что любое другое положение, противоречащее настоящему, является недействительным;

с) статья 91 предусматривает, что государственное должностное лицо или лицо, выступающее в официальном качестве, которое поместило или распорядилось поместить лицо, лишенное свободы, в место, не являющееся одной из тюрем или одним из мест, оговоренных в статьях 1 и 1-бис рассматриваемого закона, подлежит тюремному заключению.

16. Благодаря этим изменениям, внесенным в Конституцию и законодательство, в Египте были созданы предпосылки для присоединения к ряду международных договоров по правам человека, включая Конвенцию против пыток. Указ Президента № 154 от 1986 года, подтверждающий присоединение Египта к этой Конвенции, вступил в силу после завершения процедуры ратификации. Он был опубликован в соответствии со статьей 151 Конституции.

17. После этой общей информации о конституционных и правовых положениях, касающихся актов пыток и преступлений, состоящих в применении силы, во второй части доклада следует более подробно рассмотреть некоторые основные вопросы, такие, как различные этапы уголовного судопроизводства в египетском законодательстве в целом, а также особенности каждого этапа и предусмотренные законом гарантии. В докладе следует также рассмотреть положения Закона о чрезвычайном положении и закона, регулирующего функционирование тюрем, а также положения, касающиеся компетенции судебных органов, с тем чтобы осветить права и гарантии, предусмотренные в этих законах в отношении задержанных лиц. Третья часть настоящего доклада будет посвящена вопросам, касающимся господства права и независимости судебных органов.

II. ОСНОВНЫЕ ПРАВОВЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ РАССЛЕДОВАНИЯ УГОЛОВНЫХ ДЕЛ, ЧРЕЗВЫЧАЙНОГО ПОЛОЖЕНИЯ И ПЕНИТЕНЦИАРНОЙ СИСТЕМЫ

A. Этапы уголовного расследования

18. В Египте уголовное расследование состоит из трех этапов, каждый из которых имеет свои конкретные особенности и сопровождается основными гарантиями.

1. Сбор показаний

19. На первом этапе осуществляется сбор показаний. Сотрудники органов правосудия, входящие в подразделения полиции, вносят информацию в досье, которое заводится в связи с расследованием каждого дела. На этом этапе преследуется цель сбора необходимых доказательств с целью облегчения задачи проведения предварительного расследования и судебного разбирательства. Он осуществляется при рассмотрении уголовных исков даже в случаях очевидных преступлений, поскольку для этого требуется следующее:

а) сотрудники органов правосудия обязаны принимать все направляемые им сообщения и жалобы, касающиеся преступлений, и должны незамедлительно препровождать их в прокуратуру;

b) в случаях очевидных преступлений или дел, связанных с преступлениями, наказуемыми тюремным заключением на срок свыше трех месяцев, подозреваемый должен быть доставлен в прокуратуру в течение 24 часов;

c) в связи с жалобой, в тех случаях, когда жертва совершенного преступления известна, могут предъявляться гражданские иски;

d) любое лицо, подвергнутое аресту, должно быть незамедлительно информировано о причинах ареста или задержания;

e) любое арестованное лицо имеет право сноситься с любым лицом, которому оно может пожелать сообщить о том, что произошло, а также имеет право воспользоваться услугами адвоката.

2. Этап предварительного расследования

20. Предварительное расследование на этом этапе осуществляется прокуратурой, и его проведение является обязательным в случае совершения уголовных преступлений. Он также характеризуется проведением закрытых заседаний. Предъявляемые требования являются следующими:

a) адвокату обвиняемого должно быть предложено присутствовать во время его допроса и очной ставки;

b) адвокату должно быть разрешено ознакомиться с обстоятельствами дела до допроса обвиняемого и его участия в очной ставке;

c) во время рассмотрения дела обвиняемый не должен лишаться возможности сноситься со своим адвокатом;

d) прокуратура может распорядиться об аресте обвиняемого сроком на четыре дня. Если прокуратура считает, что срок задержания следует продлить, то данное дело должно быть передано на рассмотрение судьи, осуществляющего упрощенное судопроизводство, который компетентен продлить срок задержания максимум на 45 дней. После этого данное дело должно быть передано на рассмотрение апелляционного суда по мелким преступлениям, который может продлить срок задержания на период, не превышающий шести месяцев; в остальных случаях обвиняемый освобождается, при этом решения о его освобождении в любое время принимаются судьей или судом.

3. Этап окончательного рассмотрения дела

21. На этом этапе собранные доказательства вновь рассматриваются судом. Также заслушиваются свидетели и эксперты, которым задаются вопросы, а обвиняемому вновь задаются вопросы в связи с предъявленными ему обвинениями. Этот этап является публичным, за исключением тех случаев, когда в интересах обеспечения общественного порядка и по соображениям морали суд распоряжается о проведении закрытого слушания. Предъявляемые требования являются следующими:

a) для защиты обвиняемого должен быть назначен адвокат, если обвиняемый не имеет адвоката, специализирующегося по уголовным делам;

b) обвиняемый должен присутствовать на всех стадиях судебного разбирательства;

с) обвиняемый, а также противоположные стороны должны быть информированы о существе дела, как только они будут уведомлены о проведении судебного разбирательства;

д) обвиняемый имеет право обжаловать приговоры, вынесенные в его отсутствие, а также приговоры, которые были вынесены в его присутствии. Факт обжалования приговора не может использоваться против обвиняемого;

е) приговоры, вынесенные в отсутствие обвиняемого по делам, связанным с тяжкими преступлениями, считаются недействительными в случае появления или ареста обвиняемого; такие дела должны рассматриваться судами повторно.

22. Таким образом, при рассмотрении различных этапов расследования становится очевидным, что законодательство Египта предусматривает немедленное уведомление арестованного лица о причинах его ареста в дополнение к его праву пользоваться услугами адвоката. Кроме того, также обеспечивается завершение всех процедур, включая расследование, проведение по делу подозреваемого судебного разбирательства, проведение очной ставки, а также представление дела на рассмотрение прокуратуры в течение 24 часов. Как уже отмечалось, все это входит в круг полномочий судей, которые пользуются иммунитетом и не подлежат отстранению от занимаемой должности. Судьи также обязаны принимать решение, касающееся необходимости продления срока содержания под стражей.

23. Все вышесказанное свидетельствует о том, что законодатели уделяют большое внимание обеспечению надлежащих условий для того, чтобы случаи, связанные с совершением актов пыток или применением силы, рассматривались компетентными органами, отвечающими за проведение расследования и судебного разбирательства.

24. В этой связи следует упомянуть о постановлении Кассационного суда Египта от 5 ноября 1986 года, согласно которому египетское законодательство в случаях, связанных с получением признания от обвиняемого при помощи силы, не требует наличия следов применения пыток на теле жертвы для принятия решения о том, был ли совершен акт пытки (согласно положениям статьи 126 Уголовного кодекса).

В. Положения и особые гарантии, предусмотренные Законом о чрезвычайном положении

25. Чрезвычайные положения, которые могут вводиться в стране, регулируются статьей 148 Конституции Египта, которая предусматривает, что чрезвычайное положение может объявляться президентом Республики на основании его указа, однако данный указ должен быть представлен Народному собранию для ратификации в течение 15 дней со дня его обнародования. В этой же статье также говорится о том, что чрезвычайное положение может вводиться только на определенный период времени, который может продлеваться только с согласия Народного собрания.

26. В этой связи в пункте 1 статьи 4 Международного пакта о гражданских и политических правах содержатся положения о том, что во время чрезвычайного положения в государстве, при котором жизнь нации находится под угрозой и о наличии которого официально объявляется, разрешается принимать меры в отступление от обязательств, вытекающих из Пакта. Однако такие меры не должны приводить к отступлению от принципов, закрепленных в статьях 6, 7, 8, 11, 15, 16 и 18, касающихся права на жизнь, гарантий, связанных с вынесением смертных приговоров, запрещения пыток и рабства, подневольного состояния или тюремного

заклучения за невыполнение договорного обязательства, правовых положений, касающихся преступлений и применяемых за них наказаний, а также признания правосубъектности и свободы мысли и религиозных убеждений.

27. Законодатели Египта создали систему, основанную на законодательстве, действующем в период до введения чрезвычайного положения, путем принятия Закона № 162 от 1958 года, в который были внесены поправки на основании Законов № 37 от 1972 года, № 164 от 1981 года и № 50 от 1982 года, содержащих положения и нормы, применяемые после введения в стране чрезвычайного положения. В этих законодательных актах определяются обстоятельства, при которых может вводиться чрезвычайное положение, орган власти, компетентный его вводить, процедура для его продления, меры, которые могут приниматься во время чрезвычайного положения, обстоятельства, при которых могут представляться жалобы, процедуры, используемые судами, действующими в условиях чрезвычайного положения, и последствия прекращения чрезвычайного положения. Более подробная информация об этих законодательных актах приводится ниже.

1. Обоснование введения чрезвычайного положения

28. Закон разрешает вводить чрезвычайное положение в условиях, при которых общественный порядок и безопасность находятся под угрозой в результате начала войны, существования ситуации, которая угрожает привести к началу войны, появления беспорядков на территории страны, стихийных бедствий или эпидемии (статья 1).

2. Орган власти, компетентный вводить чрезвычайное положение

29. Чрезвычайное положение должно вводиться и отменяться на основании указа президента, в котором должны указываться причина его введения и район, в котором будет действовать чрезвычайное положение, а также дата его введения и срок действия. Этот указ должен быть представлен Народному собранию для ратификации в течение 15 дней. В случае непредставления указа Народному собранию или его неодобрения чрезвычайное положение считается отмененным (статья 2 Закона о чрезвычайном положении, в который были внесены поправки на основании Закона № 37 от 1972 года).

3. Продление чрезвычайного положения

30. Срок действия чрезвычайного положения не может быть продлен после истечения периода времени, оговоренного в указе, на основании которого оно было введено, без одобрения Народного собрания. Чрезвычайное положение считается отмененным, если такое согласие не будет предоставлено до истечения указанного периода времени (статья 2 закона о чрезвычайном положении, в который были внесены поправки на основании Закона № 37 от 1972 года).

4. Меры, которые могут приниматься во время чрезвычайного положения

31. После того как было официально заявлено о введении чрезвычайного положения, президент Республики может принимать соответствующие меры для предотвращения опасности, угрожающей стране, и поддержания общественного порядка. Он может вводить ограничения в отношении свободы собраний, передвижения и проживания, распоряжаться об аресте или розыске подозрительных лиц, которые создают угрозу для безопасности, вводить цензуру в отношении корреспонденции и печати, определять рабочие часы в государственных учреждениях, издавать распоряжения о выполнении любой работы, реквизировать

движимую и недвижимую собственность (без ущерба для положений закона о мобилизации, касающихся жалоб и компенсации), изымать лицензии на владение оружием и взрывчатыми веществами и эвакуировать население из любых районов или изолировать их. Сфера действия этих мер может быть расширена только с согласия Народного собрания в соответствии с процедурами, которые необходимо соблюдать для введения самого чрезвычайного положения (статья 3 Закона).

5. Жалобы, представляемые в отношении мер, принятых во время чрезвычайного положения

32. а) Любое арестованное или задержанное лицо должно быть немедленно информировано о причинах его ареста или задержания и имеет право сноситься с любым лицом, которому оно может пожелать сообщить о том, что произошло. Оно также имеет право воспользоваться услугами адвоката;

б) с задержанным лицом необходимо обращаться так же, как и с лицом, подвергнутым превентивному содержанию под стражей;

в) задержанное лицо и любые другие заинтересованные лица имеют право на подачу жалобы в Высший суд государственной безопасности, если данное лицо не освобождается в течение 30 дней с даты выдачи ордера на арест;

г) суд должен принять обоснованное решение по данной жалобе в течение 15 дней с даты ее подачи, при отсутствии которого задержанное лицо должно быть немедленно освобождено;

д) любое лицо, жалоба которого была отклонена, имеет право представить новую жалобу через 30 дней после отклонения его предыдущей жалобы;

е) министр внутренних дел имеет право обжаловать вынесенное судом распоряжение об освобождении. Такое обжалование должно быть рассмотрено в течение 15 дней с даты его представления другим отделением суда, решение которого является окончательным (статья 3-бис, добавленная к Закону № 60 от 1968 года, в который были внесены поправки на основании Закона № 37 от 1972 года, Закона № 165 от 1981 года и Закона № 50 от 1982 года).

6. Суд, компетентный рассматривать жалобы в отношении распоряжений о содержании под стражей

33. Египетский Закон о чрезвычайном положении предусматривает создание (чрезвычайных) судов государственной безопасности, которые компетентны рассматривать дела, связанные с совершением преступлений в нарушение положений указов, изданных в связи с чрезвычайным положением, а также преступлений в рамках обычного законодательства, которые президент Республики решает отнести к их сфере компетенции. Эти суды создаются следующим образом:

а) нижестоящие суды государственной безопасности, создаваемые в рамках района, относящегося к компетенции каждого суда первой инстанции, и возглавляемые одним из судей таких судов, компетентны рассматривать дела, связанные с правонарушениями, наказуемыми лишением свободы и/или уплатой штрафа. Президент Республики может назначать двух должностных лиц в качестве дополнительных членов таких судов;

b) высшие суды государственной безопасности, создаваемые в районе, относящемся к компетенции каждого апелляционного суда, и возглавляемые тремя судьями таких судов, компетентны рассматривать дела, связанные с преступлениями, наказуемыми в соответствии с уголовным законодательством, а также другие преступления, определенные президентом Республики. На основании распоряжения президента Республики в качестве дополнительных членов таких судов могут назначаться два должностных лица;

c) иски, представляемые на рассмотрение этих судов, возбуждаются сотрудниками прокуратуры, которые наделены полномочиями следственных судей. В этой связи следует отметить, что сотрудники прокуратуры пользуются иммунитетом судей и в соответствии с положениями египетского законодательства не подлежат отстранению от занимаемой должности;

d) эти суды используют процедуры, закрепленные в действующем законодательстве в отношении рассмотрения дел и вынесения приговоров, а также обеспечения приведения их в исполнение;

e) приговоры, вынесенные (чрезвычайными) судами государственной безопасности, подлежат одобрению президентом Республики и не могут становиться окончательными до такого одобрения. Если по делу обвиняемого выносится оправдательный приговор в ходе повторного судебного разбирательства, о проведении которого было издано распоряжение президента Республики, одобрение приговора является обязательным;

f) до того как приговоры будут одобрены президентом Республики, как приговоры, так и любые представленные в отношении них апелляции должны быть рассмотрены либо судьей, являющимся председателем апелляционного суда, либо главным прокурором, назначенным для этой цели. В каждом уголовном деле они обязаны удостовериться в правильности процедур, рассмотреть апелляции и представить свое заключение в обоснованном меморандуме;

g) президент Республики компетентен издавать распоряжения о приостановлении судебного разбирательства, смягчении приговора и отмене или приостановлении осуществления любого основного, дополнительного или второстепенного наказания либо до, либо после одобрения (статьи 7, 9, 10, 12, 14 и 16 Закона).

7. Последствия отмены чрезвычайного положения

34. Статьи 19 и 20 рассматриваемого Закона оговаривают последствия отмены чрезвычайного положения для дел, рассматриваемых (чрезвычайными) судами государственной безопасности. Они предусматривают, что эти суды должны продолжать рассмотрение таких дел, тогда как те дела, которые не были им переданы, подлежат рассмотрению обычными судами, имеющими соответствующую компетенцию. Положения, касающиеся одобрения приговоров, продолжают применяться к приговорам, вынесенным до отмены чрезвычайного положения, а также к приговорам, вынесенным по делам, которые продолжают рассматриваться (чрезвычайными) судами государственной безопасности в соответствии с вышеупомянутым правилом.

35. Высшим конституционным судом было получено несколько жалоб в отношении законодательства, касающегося чрезвычайного положения. Им были утверждены следующие конституционные принципы:

а) при рассмотрении жалоб, касающихся содержания под стражей, (чрезвычайный) суд государственной безопасности является естественным судебным органом в соответствии с положениями Конституции (постановление Конституционного суда № 55, судебный год 5, слушание от 16 июня 1984 года);

б) одобрение приговоров, выносимых (чрезвычайными) судами государственной безопасности в соответствии со статьей 12 упомянутого Закона главнокомандующим в период чрезвычайного положения или любым его законным представителем, рассматривается в качестве важного и необходимого фактора для окончательного подтверждения правовой основы приговора и признания его в качестве законного (Апелляция № 5, судебный год 11, слушание от 6 апреля 1991 года).

8. Правовые гарантии, предусмотренные Законом о чрезвычайном положении

36. Из всего вышесказанного можно сделать вывод о том, что египетский Закон о чрезвычайном положении предусматривает следующие правовые гарантии:

а) положения данного Закона не предусматривают ограничения действия положений Конституции или других законов и не препятствуют проведению в стране судебных преследований. В нем содержится обязательное требование о том, что решение о введении чрезвычайного положения должно передаваться Народному собранию для одобрения, которое также рассматривает вопрос о необходимости продления срока действия чрезвычайного положения;

б) меры, которые могут приниматься на законном основании президентом Республики в целях введения ограничений в отношении свобод, оговариваются в законодательстве и обусловлены обстоятельствами, которые требуют введения чрезвычайного положения. Сфера действия этих мер может быть расширена только с согласия Народного собрания;

в) предоставление сотрудникам прокуратуры полномочий следственных судей обусловлено тем фактом, что они пользуются иммунитетом судей и не подлежат увольнению. Эти полномочия вытекают из характера обстоятельств, с которыми им приходится сталкиваться для обеспечения безопасности, общественного порядка и стабильности в обществе в целом;

г) Закон о чрезвычайном положении, в который были внесены поправки на основании Закона № 50 от 1982 года, предусматривает немедленное уведомление в письменном виде о причинах ареста или задержания лица, в отношении которого была применена такая мера, в целях обеспечения в значительной степени свободы задержанного или арестованного лица, а также предоставления возможности адвокату защищать его;

д) в свете поправки, упомянутой в предыдущем положении, каждому задержанному лицу или любой другой заинтересованной стороне было предоставлено право на периодическое обжалование (т.е. через каждые 30 дней) решения об аресте или задержании; это соответствует статье 71 Конституции;

е) суд, имеющий компетенцию по рассмотрению жалоб в отношении решений о задержании, рассматривается в качестве естественного судебного органа в соответствии с постановлением, принятым Конституционным судом. В таком суде также применяются конкретные процедуры, предусмотренные нормами общего права;

g) одобрение приговоров, соответствующих правовым процедурам, может рассматриваться в качестве важной стадии судебного процесса, на которой приговор окончательно приобретает свою законную форму на основании решения Высшего конституционного суда;

h) рассматриваемый Закон не нарушает положений, содержащихся в статье 4 Международного пакта о гражданских и политических правах, от которых не допускается отступлений даже в условиях чрезвычайного положения. Одно из этих положений запрещает совершение актов пыток; Закон о чрезвычайном положении также запрещает совершать акты, наказуемые действующим Уголовным кодексом, и вместе с тем предусматривает, что в отношении лиц, содержащихся под стражей на основании положений данного Кодекса, следует применять такое же обращение, как и в отношении лиц, подвергнутых превентивному содержанию под стражей;

i) продление действия чрезвычайного положения зависит от того, продолжают ли сохраняться обстоятельства, приведшие к его введению. Решение о продлении должно приниматься с согласия законодательного органа. Кроме того, любые меры, принимаемые в соответствии с рассматриваемым Законом, подлежат контролю со стороны судебных органов, члены которых пользуются иммунитетом и независимостью. Все эти положения воплощают важные гарантии, необходимые для обеспечения принятия соответствующих мер в целях предотвращения опасности и обеспечения безопасности, мира и стабильности для всех;

j) предусмотренное Законом о чрезвычайном положении право лишения лиц свободы соответствует правовым нормам и не может осуществляться в произвольной форме. Оно представляет собой меру, направленную на изоляцию лиц, создающих угрозу для безопасности в период действия чрезвычайного положения, при этом действие данной меры подлежит периодическому судебному контролю. Что касается предусмотренного законодательством права министерства внутренних дел продлевать срок действия распоряжений о содержании под стражей и отдельных случаев, в которых органы безопасности обязаны вновь взять под стражу ранее освобожденных лиц, то эти действия обусловлены соответствующими обстоятельствами и используются при появлении новой информации, доказательств и деятельности как отдельных лиц, так и групп, которые не могли быть известны ранее. Данные меры также подлежат судебному контролю. С учетом всего вышесказанного нельзя утверждать, что законодательство создает условия, способствующие совершению актов пыток. Как уже отмечалось, лица, содержащиеся под стражей в соответствии с положениями законодательства, пользуются гарантиями, которые препятствуют совершению актов пыток, рассматриваемых в качестве преступлений, наказуемых даже в соответствии с положениями Закона о чрезвычайном положении. Это соответствует пункту 2 статьи 2 Конвенции против пыток и статьям 4 и 7 Международного пакта о гражданских и политических правах.

С. Положения Закона № 396 от 1956 года о функционировании тюрем

37. В Законе № 396 от 1956 года о функционировании тюрем рассматриваются вопросы, касающиеся тюрем, а также прав и предусмотренных законодательством гарантий, предоставляемых как заключенным, так и сотрудникам тюрем. Ниже резюмируются его наиболее важные положения:

а) задержание, арест или содержание любого лица в одной из тюрем, оговоренных в предыдущей статье, или в любом месте, определяемом на основании решения министра внутренних дел, осуществляется в соответствии с законодательством. Все положения, содержащиеся в рассматриваемом Законе, соответствуют правовым нормам (статьи 1 и 1-бис и последняя статья, добавленная к Закону № 57 от 1968 года);

b) ни одно лицо не может быть задержано без официального письменного распоряжения, изданного компетентными властями. Задержанное лицо не может содержаться под стражей свыше установленного срока (статья 5);

c) лица, содержащиеся под стражей в превентивном порядке, должны находиться отдельно от осужденных заключенных. Они имеют право носить свою одежду и питаться продуктами, передаваемыми им во время свиданий (статьи 14, 15 и 16);

d) в отношении любого лица, задержанного без распоряжения суда, должно применяться такое же обращение, как и в отношении лица, подвергнутого превентивному содержанию под стражей (статья 20-бис, добавленная к Закону № 57 от 1968 года);

e) заключенные проходят периодические медицинские осмотры, и в каждой тюрьме имеется свой врач (статья 33);

f) одиночное заключение представляет собой наказание, которое может применяться в отношении заключенных в течение срока, не превышающего 15 дней (статья 43, пункт 5);

g) тюремный надзиратель обязан принимать любые письменные или устные жалобы, представляемые заключенными. Он обязан уведомлять о них прокуратуру или компетентный орган после занесения жалоб в соответствующий регистр (статья 80);

h) ни одно государственное должностное лицо не может сноситься с каким-либо лицом, подвергнутым превентивному содержанию под стражей, внутри тюрьмы без письменного разрешения прокуратуры. В случае выдачи такого разрешения в журнал, который ежедневно ведется в тюрьме, должны быть занесены фамилия соответствующего лица, дата свидания, а также дата и цель разрешения;

i) тюрьмы подлежат судебному контролю. Прокурор вместе со своими представителями, действующими в рамках своих полномочий, могут в любое время посещать любые помещения в тюрьме с целью обеспечения соблюдения законов и правил, а также принятия необходимых мер в случаях нарушений. Они обязаны принимать жалобы заключенных, а также просматривать записи и документы с целью обеспечения их соответствия установленным правилам (статья 85);

j) следственные судьи, председатели и представители апелляционных судов и судов первой инстанции имеют право посещать тюрьмы в любое время. В таких случаях тюремная администрация обязана препровождать их замечания начальнику тюрьмы (статья 86);

k) любое государственное должностное лицо подлежит наказанию, если оно задерживает или распоряжается о задержании того или иного лица в местах, не относящихся к тем местам и тюрьмам, которые оговорены в статьях 1 и 1-бис (статья 91-бис, пункт 2, добавленная к Закону № 57 от 1968 года).

38. На основе изложенных выше замечаний можно сделать вывод о том, что положения и правила, содержащиеся в законе о функционировании тюрем, предусматривают важные гарантии для обеспечения судебного контроля в отношении задержанных лиц, благодаря чему им гарантируются осуществление предусмотренных законом конкретных прав, а также необходимые условия для их пребывания в тюрьмах. В этой связи следует выделить ряд важных моментов:

а) тюрьмы и места содержания под стражей определены в соответствии с законом и на основании решения, принятого министром внутренних дел. Ни одно задержанное или арестованное лицо не может содержаться в каком-либо другом месте;

б) в любое время все эти места содержания под стражей подлежат судебному контролю с целью обеспечения соблюдения законов и положений;

с) лица, лишенные свободы, не могут иметь никаких контактов с должностными лицами, за исключением случаев, когда это санкционировано прокуратурой.

39. Следует напомнить о статье 43 Уголовно-процессуального кодекса, в которой говорится о том, что любое лицо обязано информировать прокуратуру о фактах незаконного задержания или заключения тех или иных лиц в местах, не предназначенных для этой цели, как только ему становится о них известно. В этой статье оговариваются меры, которые должны быть приняты прокуратурой, такие, как безотлагательное прибытие в указанные места задержания, с целью проведения необходимого расследования и издания распоряжения о немедленном освобождении задержанных лиц в том случае, если задержание является незаконным.

III. ГОСПОДСТВО ПРАВА И НЕЗАВИСИМОСТЬ СУДЕБНЫХ ОРГАНОВ, ПРЕДУСМОТРЕННАЯ КОНСТИТУЦИЕЙ ЕГИПТА И ЗАКОНОМ О СУДЕБНЫХ ОРГАНАХ

40. В преамбуле к Конституции Египта, принятой в 1971 году, говорится о том, что господство права является гарантией, которая служит не только для защиты свободы личности, но и является единственной основой законности власти. Составители египетской Конституции обеспечили учет данного принципа в ее положениях. Так, в статье 64 содержится следующее положение, определяющее смысл целой главы: "В основе управления государством лежит господство права". В статье 65 говорится о том, что государство подчиняется закону. Независимость и иммунитет судебных органов являются основополагающими гарантиями защиты прав и свобод. В статье 66 закреплен принцип, согласно которому наказания носят индивидуальный характер. Не существует никаких преступлений или наказаний, кроме тех, которые определены по закону, и наказания могут применяться только на основании судебного решения и только за действия, совершенные после вступления в силу законодательства, запрещающего их совершение. В статье 67 содержатся положения о том, что обвиняемый считается невиновным, пока его виновность не будет доказана на судебном заседании, на котором гарантируется его право защищать себя. Каждое лицо, обвиняемое в совершении уголовного преступления, должно иметь адвоката для обеспечения своей защиты. Статья 68 предусматривает, что все лица имеют гарантируемое и охраняемое право на участие в судебном процессе и что каждый гражданин имеет право обращаться к своему мировому судье. Государство также обязуется обеспечивать возможность обращения сторон спора в судебные органы, быстрое рассмотрение споров, а также то, чтобы ни один акт или административное решение не могли быть объявлены свободными от судебного контроля.

41. Что касается права на защиту, то оно гарантируется в статье 69, которая гласит, что законом должна обеспечиваться возможность для лиц, не располагающих финансовыми средствами, прибегать к помощи судов в целях защиты их прав. В статье 70 содержатся положения о том, что уголовное судопроизводство может быть начато только на основании распоряжения судебного

органа. Текст статьи 71 является следующим: "Любое арестованное или задержанное лицо должно быть немедленно информировано о причинах его ареста или задержания. Оно имеет право сноситься с любым лицом, которому оно хочет сообщить о том, что произошло, и это лицо или любая третья сторона может обжаловать в суде меру, принятую с целью ограничения его личной свободы". Эта глава завершается положением о том, что приговоры выносятся от имени народа. Любой отказ со стороны компетентных государственных должностных лиц приводить в исполнение такие приговоры или любые действия, препятствующие этому, представляют собой преступление, наказуемое в соответствии с законом. В таком случае истец, в пользу которого вынесено судебное решение, имеет право возбудить уголовное дело непосредственно в компетентном суде. Все эти положения соответствуют принципам, закрепленным в Международном пакте о гражданских и политических правах, одним из участников которого является Египет.

42. Таким образом, принимая во внимание вышеупомянутые положения, можно утверждать, что в Конституции Египта закреплён принцип господства права, преследующий двоякую цель, а именно подчинение государства закону и обеспечение независимости и иммунитета судебных органов. Поэтому в приговорах, выносимых судами, также отражается этот принцип. В этой связи Конституция предусматривает, что любой отказ со стороны компетентных государственных должностных лиц приводить в исполнение такие приговоры или любые действия, препятствующие этому, представляет собой преступление, наказуемое в соответствии с законом.

43. Что касается независимости судебных органов, то этот принцип подчеркивался в целом ряде конституций, действовавших в Египте. Он закреплён в статье 165, которая гласит, что судебные органы являются независимыми. Правосудие осуществляется судами различных видов и уровней, которые принимают решения в соответствии с законом. В статье 166 подчеркивается независимость судей, а также то, что при отправлении правосудия они подчиняются только закону и что ни один орган не имеет права вмешиваться в судопроизводство или дела суда. В статье 168 также говорится о том, что судьи не могут быть уволены и что их дисциплинарная подотчетность регулируется в соответствии с законом. В этих статьях закреплены принципы, содержащиеся в специальной Декларации о независимости судебных органов, принятой Организацией Объединенных Наций в 1965 году.

44. На основе вышеупомянутых принципов с 1883 года был разработан ряд уголовных кодексов, предусматривавших наказание в виде лишения свободы и/или уплаты штрафа за любую форму оказания воздействия на судью или судебный орган от имени должностного лица, поддерживающего одну из противостоящих сторон или выступающего против нее, посредством распоряжения, заявления, ходатайства или рекомендации (статья 120 действующего Уголовного кодекса). Также являются наказуемыми действия любого судьи, который в результате такого воздействия воздерживается от принятия решений или принимает такое решение, которое впоследствии признается несправедливым. Такой судья подлежит наказанию в виде лишения свободы, уплаты штрафа и увольнения. Если судья воздерживается от принятия решения при других обстоятельствах, он совершает преступление, наказуемое уплатой штрафа и увольнением (статьи 121 и 122 действующего Кодекса).

45. С учетом этих принципов и положений в 1972 году был принят Закон 46 о судебных органах, в который были внесены поправки на основании Законов № 17 от 1976 года и № 25 от 1984 года. В нем закреплены основополагающие нормы,

признанные в египетской Конституции и в Основных принципах независимости судебных органов Организации Объединенных Наций, принятых седьмым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (Милан, 26 августа - 6 сентября 1985 года), о чем свидетельствует следующее:

а) компетенция судов по урегулированию любых споров и рассмотрению любых дел определена законодательством, если в специальном законодательном акте не предусмотрено иного (статьи 1 и 15 Закона);

б) судьи не могут быть переведены, назначены на другую должность или откомандированы, кроме как при обстоятельствах и согласно процедуре, предусмотренных законодательством (статья 52 Закона);

с) судьи и сотрудники прокуратуры, за исключением помощников прокуроров, не подлежат увольнению (статья 67 Закона);

д) коллегиальные органы, создаваемые в каждом суде и включающие в себя всех его членов, отвечают за распределение и планирование работы, определение числа отделений и заседаний суда и направление своих членов для осуществления деятельности в судах по рассмотрению уголовных дел (статья 30 Закона);

е) Верховный совет судей уполномочен в соответствии с законодательством рассматривать все вопросы, касающиеся назначения, продвижения по службе, перевода, назначения на должность и откомандирования судей и сотрудников прокуратуры, а также другие касающиеся их вопросы согласно процедуре, предусмотренной законодательством. Во главе этого Совета находится председатель Конституционного суда, а в число его других членов входят председатель апелляционного суда Каира, генеральный прокурор и два старейших председателя других апелляционных судов (статьи 77-бис(1) и 77-бис(2) Закона);

ф) ходатайства, представленные судьями и сотрудниками прокуратуры в отношении отмены окончательных административных решений, касающихся их дел, могут рассматриваться только гражданскими отделениями Кассационного суда. Эти отделения также наделены исключительными полномочиями по рассмотрению ходатайств о компенсации, а также споров, касающихся зарплат, пенсий и пособий (статья 83 Закона);

г) дисциплинарный контроль за судьями осуществляется специальным советом, в состав которого входят председатель Кассационного суда, три старейших председателя апелляционных судов и три старейших главных судьи Кассационного суда. Заседания Совета являются закрытыми, а его решения, касающиеся отстранения от должности того или иного судьи, должны утверждаться президентом Республики, чьи распоряжения публикуются в "Официал газетт" (статьи 98, 106, 108 и 110 Закона);

h) за исключением случаев явных преступлений, судья не может быть подвергнут аресту или помещен под стражу в виде превентивной меры, если на это не было получено разрешения специального комитета. В случаях явных преступлений соответствующее дело должно быть передано в течение 24 часов на рассмотрение упомянутого комитета, который наделен исключительными полномочиями издавать распоряжения, касающиеся продолжения содержания под стражей или освобождения судьи. В случае уголовных дел без одобрения данного комитета не могут приниматься никакие решения, касающиеся проведения расследования. Приговоры, касающиеся лишения свободы судей, предусматривают помещение осужденных лиц в специальные учреждения (статья 96 Закона).

Необходимые замечания

46. В отличие от многих стран Египет следует принципу, согласно которому сотрудники прокуратуры, возглавляемой генеральным прокурором, не подлежат увольнению, поскольку прокуратура является одним из основных подразделений в системе правосудия. В Египте прокуратура наделена полномочиями проводить расследования и предъявлять обвинения на основании исков, в силу чего ее сотрудники пользуются таким же иммунитетом, что и судьи. Кроме того, сотрудники прокуратуры пользуются такими же иммунитетами, что и судьи, в вопросах, касающихся их назначения, перевода на другую должность и выхода на пенсию, которые должны признаваться Высшим советом судей. Египетское законодательство также соответствует положениям, содержащимся в Основных принципах независимости судебных органов, принятых седьмым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (Милан, 26 августа - 6 сентября 1985 года). В этом документе говорится о том, что независимость представителей органов обвинения является важным условием, как и независимость судебных органов, и представляет собой гарантию, необходимую для обеспечения справедливости. Именно поэтому сотрудники прокуратуры пользуются такими же иммунитетами, что и судьи.

47. В этой связи следует отметить постановление Высшего конституционного суда по апелляции № 8, судебный год 8, слушание от 7 марта 1992 года, касающееся его толкования статьи 68 Конституции, в которой говорится о том, что государство несет ответственность за обеспечение беспрепятственного доступа к судам всех лиц, будь то граждан страны или иностранцев. Кроме того, должна обеспечиваться защита предусмотренных законом конкретных прав, принимая во внимание гарантии, необходимые для эффективного отправления правосудия, т.е. в соответствии с нормами правосудия, применяемыми в цивилизованном государстве.

IV. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

48. На основе этого краткого обзора положений Конституции и законодательства Египта, касающихся преступлений и нарушений прав человека и свобод, можно сделать следующие выводы:

а) В Конституции и законодательстве Египта всем принципам прав человека и свобод, направленным на предотвращение преступлений, рассматриваемых Комитетом, уделяется большое внимание. Это обеспечивается путем контроля со стороны судебных органов за конституционностью законодательства через Высший конституционный суд, а также благодаря независимости судебных органов, члены которых компетентны рассматривать жалобы, касающиеся преступлений, и принимать решения о любой компенсации, которая может предоставляться жертвам таких нарушений.

б) Уважение этих принципов и прав обеспечивается путем правовой защиты, о чем свидетельствуют закрепленные в законодательстве положения об ответственности за совершение гражданских или уголовных преступлений; вместе с тем признается принцип, согласно которому к совершенным преступлениям не применимы какие-либо сроки давности и любое такое преступление является наказуемым. В этой связи необходимо отметить, что принцип неприменимости сроков давности к совершенным преступлениям прежде всего направлен на обеспечение наказания преступников вне зависимости от прошедшего времени - принцип, который хорошо известен членам Комитета. Он также направлен на защиту прав жертв, учитывая пережитый ими психологический шок в результате

нарушений, в связи с чем они могут быть не в состоянии уведомить органы власти в надлежащее время, т.е. в то время, когда преступники все еще находятся на своих должностях.

с) Цель различных конституционных и правовых реформ, осуществленных в Египте за последние 20 лет, заключалась в присоединении к международному сообществу в процессе более полного осознания прав человека, а международные договоры, участником которых является Египет, свидетельствуют о большом интересе, проявляемом Египтом к вопросам, касающимся положения человека, его прав и свобод, и со всей очевидностью подтверждают стремления Египта обеспечить защиту и поощрение этих прав в будущем.

Приложение

**СОПОСТАВИТЕЛЬНАЯ ТАБЛИЦА СТАТЕЙ КОНВЕНЦИИ ПРОТИВ ПЫТОК
И ПОЛОЖЕНИЙ КОНСТИТУЦИИ И ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА ЕГИПТА**

Статьи Конвенции	Соответствующие статьи Конституции Египта	Соответствующие статьи других египетских законов с комментариями
<u>Статья 2</u> 1. Каждое государство-участник предпринимает эффективные законодательные, административные, судебные или другие меры для предупреждения актов пыток на любой территории под его юрисдикцией. 2. Никакие исключительные обстоятельства, какими бы они ни были, будь то состояние войны или угроза войны, внутренняя политическая нестабильность или любое другое чрезвычайное положение, не могут служить оправданием пыток. 3. Приказ вышестоящего начальника или государственной власти не может служить оправданием пыток.	<u>Статья 64</u> В основе управления государством лежит господство права. <u>Статья 65</u> Государство подчиняется закону. Независимость и иммунитет судебных органов являются основополагающими гарантиями защиты прав и свобод. <u>Статья 71</u> Любое арестованное или задержанное лицо должно быть немедленно информировано о причинах его ареста или задержания. Оно имеет право сноситься с любым лицом, которому оно хочет сообщить о том, что произошло, или от которого оно может пожелать получить помощь в соответствии с установленным законом порядком. Ему должно быть незамедлительно сообщено о предъявленных ему обвинениях, и это лицо или третья сторона могут обжаловать в суде меру, принятую с целью ограничения его личной свободы. Правовая норма в отношении этого права обжалования формулируется таким образом,	<u>А. Закон о чрезвычайном положении № 162 от 1958 года</u> Положения данного Закона не разрешают совершение уголовных актов, запрещенных Уголовным кодексом, в том числе преступлений, связанных с применением пыток. Вместе с тем в рассматриваемом Законе определяются права лиц, которым был причинен ущерб в результате применения его положений; они являются следующими: 1. Любое арестованное или задержанное лицо должно быть немедленно информировано в письменном виде о причинах подобной меры, и оно имеет право сноситься с любым лицом, которому оно может пожелать сообщить о том, что произошло. Оно также имеет право воспользоваться услугами адвоката. 2. В отношении задержанного лица должно применяться такое же обращение, как и в отношении лица, помещенного под стражу в виде превентивной меры.

Статьи Конвенции	Соответствующие статьи Конституции Египта	Соответствующие статьи других египетских законов с комментариями
------------------	---	--

чтобы обеспечить принятие судебного решения по данному вопросу в течение определенного периода времени, а если этого не делается, то арестованное или задержанное лицо должно быть освобождено.

Статья 148

Чрезвычайное положение объявляется президентом Республики в соответствии с установленным законом порядком. Указ о введении чрезвычайного положения должен быть представлен на рассмотрение Народному собранию для ратификации в течение 15 дней. Если Народное собрание было распущено, данный вопрос должен быть представлен на рассмотрение нового Собрания на его первом заседании. В любом случае чрезвычайное положение может вводиться только на определенный период времени, по истечении которого оно может быть продлено только с согласия Народного собрания.

3. Задержанное лицо и любое другое заинтересованное лицо имеют право на подачу жалобы в Высший суд государственной безопасности.

4. Суд должен вынести обоснованное решение по данной жалобе в течение 15 дней с даты ее подачи.

5. Любое лицо, жалоба которого была отклонена, имеет право представить новую жалобу через 30 дней после отклонения его предыдущей жалобы.

6. Чрезвычайные суды государственной безопасности состоят из трех высокопоставленных судей (трех судей), а также в его состав могут входить два других должностных лица.

В. Уголовно-процессуальный кодекс (Закон № 150 от 1950 года)

Статья 63 предусматривает, что действия, совершенные государственным должностным лицом, выполняющим приказ в соответствии с инструкциями, полученными

Статьи Конвенции	Соответствующие статьи Конституции Египта	Соответствующие статьи других египетских законов с комментариями
		от его начальника, или совершенные им с добрыми намерениями при соблюдении положений законодательства или в рамках его компетенции, не рассматриваются в качестве преступления. В этой статье также говорится о том, что во всех случаях данное должностное лицо обязано доказать, что оно совершило рассматриваемые действия лишь после проведения тщательного расследования и проверки, считая, что они являются законными и что у него имеются разумные основания действовать подобным образом. С. <u>Закон о тюрьмах № 396 от 1956 года</u> Согласно статье 20-бис в отношении любого лица, задержанного без распоряжения суда, должно применяться такое же обращение, как и в отношении лица, помещенного под стражу в качестве превентивной меры. Статья 91-бис предусматривает применение наказания в виде лишения свободы в отношении любого государственного должностного лица, задерживающего лиц каким-либо образом в местах, не предназначенных для этой

Статьи Конвенции

Соответствующие
статьи Конституции
Египта

Соответствующие статьи
других египетских законов
с комментариями

цели в соответствии с
законом (т.е. в тех
местах, которые не
подлежат судебному
контролю).

D. Судебные решения

Высший конституционный
суд постановил, что
Высший (чрезвычайный) суд
государственной
безопасности -
единственный суд,
компетентный
рассматривать жалобы,
касающиеся ордеров на
арест и задержание, -
становится естественным
судебным органом для
рассмотрения подобных
споров, и что компетенция
суда рассматривать
подобные жалобы не
исключает контроль со
стороны судебных органов
за процедурой выдачи
ордеров на арест и
задержание и
соответственно не влечет
за собой какого-либо
нарушения положений
статьи 68 Конституции.
(Апелляция № 55, судебный
год 5, слушание от
16 июня 1984 года).

Статья 3

1. Ни одно государство-
участник не должно
высылать, возвращать
(refouler) или
выдавать какое-либо лицо
другому государству, если

Статья 51

Ни один гражданин не
должен подвергаться
высылке из страны или
быть лишен возможности
вернуться в нее.

A. Закон № 47 от 1972 года
о Государственном
совете

а) Статья 1 гласит, что
Государственный совет
является независимым
судебным органом.

Статьи Конвенции	Соответствующие статьи Конституции Египта	Соответствующие статьи других египетских законов с комментариями
существуют серьезные основания полагать, что ему может угрожать там применение пыток. 2. Для определения наличия таких оснований компетентные власти принимают во внимание все относящиеся к делу обстоятельства, включая, в соответствующих случаях, существование в данном государстве постоянной практики грубых, вопиющих и массовых нарушений прав человека.	<u>Статья 53</u> Государство предоставляет право на политическое убежище любому иностранцу, подвергающемуся преследованию за защиту интересов народов, прав человека, мира или справедливости. Экстрадиция политических беженцев запрещается. <u>Статья 68</u> Право всех лиц на участие в судебном процессе гарантируется и охраняется, и каждый гражданин имеет право обращаться к судье. Государство обязуется обеспечивать возможность обращения тяжущихся сторон в судебные органы, а также быстрое рассмотрение споров. Ни один акт или административное решение не могут на законном основании быть объявлены не подлежащими судебному контролю. <u>Статья 172</u> Государственный совет является независимым судебным органом, задачей которого является рассмотрение административных споров и дисциплинарных вопросов. Его другие функции определяются законом.	b) Согласно статье 91 члены Государственного совета, занимающие должность судьи или более высокую должность, не подлежат увольнению и пользуются тем же иммунитетом, что и судьи. c) Статья 10 гласит, что Государственный совет компетентен рассматривать жалобы, представленные частными лицами или органами в отношении окончательных решений, принятых административными органами, и может принимать решения о компенсации. Любой отказ или неспособность административных органов принимать меры, которые они обязаны принимать в соответствии с существующими законами и положениями, представляет собой административное решение. <u>В. Судебные решения</u> Высший конституционный суд постановил, что в соответствии со статьей 68 Конституции государство обязано обеспечивать рассмотрение дел в своих судах как граждан страны, так и иностранцев. Кроме того, оно должно обеспечивать надлежащую защиту прав, предусмотренных в его законодательстве, путем обеспечения уважения

Статьи Конвенции	Соответствующие статьи Конституции Египта	Соответствующие статьи других египетских законов с комментариями
<u>Статья 4</u> 1. Каждое государство-участник обеспечивает, чтобы все акты пытки рассматривались в соответствии с его уголовным законодательством как преступления. То же относится к попытке подвергнуть пытке и к действиям любого лица, представляющим собой соучастие или участие в пытке. 2. Каждое государство-участник устанавливает соответствующие наказания за такие преступления с учетом их тяжкого характера.	<u>Статья 175</u> Только Высший конституционный суд уполномочен выносить постановления относительно конституционности законодательства и положений и толковать законодательные тексты в соответствии с установленным законом порядком. Закон также определяет другие функции Суда и регулирует процедуры, которые он обязан соблюдать. <u>Статья 57</u> Любое посягательство на личную свободу или вмешательство в личную жизнь граждан, или любое посягательство на другие права и общественные свободы, гарантированные Конституцией и законом, является преступлением, и на уголовное или гражданское судопроизводство в связи с совершением подобного преступления не распространяется какой-либо закон о давности сроков. Государство гарантирует справедливую компенсацию любому лицу, которое является жертвой подобного преступления.	основных гарантий, необходимых для обеспечения эффективного отправления правосудия (Апелляция № 8, судебный год 8, слушание от 7 марта 1992 года). <u>А. Уголовный кодекс (закон № 58 от 1937 года)</u> Следующие действия определяются в Уголовном кодексе в качестве уголовных преступлений: а) получение признания от обвиняемого лица путем пыток, которые применяются по указанию государственного должностного лица или им самим, наказуемо каторжными работами или лишением свободы на срок от трех до десяти лет. В случае смерти жертвы лицо, несущее за это ответственность, подлежит наказанию, установленному за убийство (статья 126). б) Применение государственным должностным лицом в отношении осужденного лица более сурового наказания,

Статьи Конвенции	Соответствующие статьи Конституции Египта	Соответствующие статьи других египетских законов с комментариями
		чем то, к которому осужденное лицо было приговорено на законном основании, или наказания, к которому его не приговаривали, наказуемо лишением свободы (статья 127). с) Применение государственным должностным лицом, выступающим в официальном качестве, насилия, не совместимого с уважением человеческого достоинства или могущего причинить физическую боль, наказуемо лишением свободы или уплатой штрафа (статья 129). d) Осуществление ареста или задержания без ордера компетентного органа или при иных обстоятельствах, чем те, при которых такая мера разрешена по закону, а также действия, при которых арест сопровождается физической пыткой или угрозой убийства арестованного лица, наказуемы выполнением каторжных работ (статья 282). Согласно положениям статей 39-44 Уголовного кодекса, к лицам, совершившим эти преступления, применяются общие правила, касающиеся уголовной ответственности.

Статьи Конвенции	Соответствующие статьи Конституции Египта	Соответствующие статьи других египетских законов с комментариями
		В. <u>Уголовно-процессуальный кодекс (закон № 150 от 1950 года)</u> а) Пункт 2 статьи 15 данного Кодекса гласит, что к уголовным искам, возбужденным в связи с преступлениями, связанными с применением пыток, упомянутыми в статьях 126 и 282 Уголовного кодекса, не применим закон о давностных сроках. б) Пункт 2 статьи 40 предусматривает, что с любым арестованным или задержанным лицом следует обращаться таким образом, чтобы сохранить его человеческое достоинство, и что его физическому или психическому здоровью не должен причиняться никакой ущерб. с) Статья 252 предусматривает, что в отношении гражданских исков, возбужденных в связи с некоторыми конкретными преступлениями, не применяются сроки давности. Хотя в отношении уголовных исков такие ограничения могут применяться, этот принцип не должен распространяться на гражданские иски.

Статьи Конвенции	Соответствующие статьи Конституции Египта	Соответствующие статьи других египетских законов с комментариями
		С. <u>Закон № 396 от 1956 года, регулирующий функционирование тюрем</u> Согласно статье 91-бис, государственное должностное лицо, удерживающее каким-либо образом лицо, лишенное свободы, в местах, не относящихся к местам или тюрьмам, оговоренным в статьях 1 и 1-бис, которые подлежат судебному контролю, совершает уголовное преступление, наказуемое лишением свободы. Д. <u>Судебные решения</u> В ходе слушания, состоявшегося 5 ноября 1986 года, Кассационный суд Египта постановил, что в соответствии с египетским законодательством для установления факта совершения акта пытки с целью получения признания не обязательно иметь доказательства, свидетельствующие о наличии следов применения пыток на теле жертвы (статья 126 Уголовного кодекса).
<u>Статья 5</u>	<u>Статья 66</u>	<u>Уголовный кодекс</u> (закон № 58 от 1937 года)
1. Каждое государство-участник принимает такие меры, которые могут оказаться необходимыми для	Наказания носят индивидуальный характер. Не существует никаких преступлений или наказаний,	Статья 1 Кодекса гласит, что его положения применимы ко всем лицам,

Статьи Конвенции	Соответствующие статьи Конституции Египта	Соответствующие статьи других египетских законов с комментариями
установления его юрисдикции в отношении преступлений, указанных в статье 4, в следующих случаях:	кроме тех, которые определены по закону и наказания могут применяться только на основании судебного решения и только за действия, совершенные после вступления в силу законодательства, запрещающего их совершение.	будь то граждане Египта или иностранцы, совершившие преступления на территории Египта, определяемые Кодексом в качестве уголовных преступлений.
а) когда преступления совершены на любой территории, находящейся под его юрисдикцией, или на борту морского или воздушного судна, зарегистрированного в данном Государстве;	<u>Статья 70</u> Уголовное судопроизводство может быть начато только на основании распоряжения судебного органа, за исключением тех случаев, когда законом предусмотрено иное.	В соответствии со статьей 3 любой гражданин Египта, совершивший противоправные действия за границей, рассматриваемые в соответствии с законодательством в качестве проступка или уголовного преступления, подлежит наказанию в соответствии с положениями законодательства по возвращению в страну. Действия такого лица наказуемы в соответствии с законами страны, на территории которой они были совершены.
б) когда предполагаемый преступник является гражданином данного Государства;		
с) когда жертва является гражданином данного Государства и если данное Государство считает это целесообразным.		
2. Каждое Государство-участник аналогичным образом принимает такие меры, которые могут оказаться необходимыми, чтобы установить свою юрисдикцию в отношении таких преступлений в случаях, когда предполагаемый преступник находится на любой территории под его юрисдикцией, и оно не выдает его в соответствии со статьей 8 любому из государств, упомянутых в пункте 1 настоящей статьи.		

Статьи Конвенции	Соответствующие статьи Конституции Египта	Соответствующие статьи других египетских законов с комментариями
------------------	---	--

3. Настоящая Конвенция не исключает осуществления любой уголовной юрисдикции в соответствии с внутренним законодательством.

Статья 6

1. Убедившись после рассмотрения имеющейся в его распоряжении информации, что обстоятельства того требуют, любое Государство-участник, на территории которого находится лицо, подозреваемое в совершении любого из преступлений, указанных в статье 4, заключает его под стражу или принимает другие юридические меры, обеспечивающие его присутствие. Заключение под стражу и другие такие меры осуществляются в соответствии с законодательством данного Государства, но могут продолжаться только в течение времени, необходимого для того, чтобы предпринять уголовно-процессуальные действия или действия по выдаче.

2. Такое Государство немедленно производит предварительное расследование фактов.

3. Любому лицу, находящемуся под стражей на основании пункта 1 настоящей статьи, оказывается содействие в немедленном

Статья 152

Президент Республики заключает договоры и представляет их на рассмотрение Народного собрания вместе с соответствующим объяснением. Они приобретают силу закона после их заключения, ратификации и публикации в соответствии с установленным порядком.

Президентский указ № 154 от 1986 года, одобряющий присоединение Египта к Конвенции против пыток, был опубликован на арабском языке в "Официал Газетт" № 1 за 7 января 1988 года, на основании чего с 25 июля 1986 года в соответствии с положениями Конституции данная Конвенция стала применяться на территории страны.

Статьи Конвенции	Соответствующие статьи Конституции Египта	Соответствующие статьи других египетских законов с комментариями
установлении контакта с ближайшим соответствующим представителем Государства, гражданином которого оно является, или если оно является лицом без гражданства, с представителем того Государства, где оно обычно проживает.		
4. Когда Государство в соответствии с настоящей статьей заключает какое-либо лицо под стражу, оно немедленно уведомляет Государства, упомянутые в пункте 1 статьи 5, о факте нахождения такого лица под стражей и об обстоятельствах, послуживших основанием для его задержания. Государство, проводящее предварительное расследование, предусмотренное в пункте 2 настоящей статьи, незамедлительно сообщает о полученных им данных вышеупомянутым государствам и указывает, намерено ли оно осуществить свою юрисдикцию.		

Статья 7

1. Государство-участник, на территории которого, находящейся под его юрисдикцией, обнаружено лицо, подозреваемое в совершении любого из преступлений, указанных в статье 4, в случаях, предусмотренных в статье 5, если оно не выдает преступника, передает данное дело своим компетентным властям для судебного преследования.

В законодательстве Египта ни по какой причине не проводится различий между гражданами в отношении судебных разбирательств, наказуемых преступлений или наказаний. При рассмотрении дел, связанных с компетенцией египетских органов власти, положения Уголовно-процессуального кодекса и Уголовного кодекса применяются без какой-либо дискриминации в отношении граждан страны

Статьи Конвенции	Соответствующие статьи Конституции Египта	Соответствующие статьи других египетских законов с комментариями
2. Эти власти принимают решение таким же образом, как и в случае любого обычного преступления серьезного характера в соответствии с законодательством этого Государства. В случаях, перечисленных в пункте 2 статьи 5, требования, предъявляемые к доказательствам, необходимым для судебного преследования и осуждения, ни в коем случае не являются менее строгими, чем те, которые применяются в случаях, указанных в пункте 1 статьи 5. 3. Любому лицу, в отношении которого осуществляется разбирательство в связи с любым из преступлений, указанных в статье 4, гарантируется справедливое обращение на всех стадиях разбирательства.		или каких-либо других лиц.

<u>Статья 8</u>	<u>Статья 152</u>	Президентский указ № 154 от 1986 года, одобряющий присоединение Египта к Конвенции против пыток, был опубликован на арабском языке в "Официал Газетт" № 1 за 7 января 1988 года, на основании чего с 25 июля 1986 года в соответствии с положениями Конституции данная Конвенция стала применяться на территории страны.
1. Преступления, указанные в статье 4, считаются подлежащими включению в качестве преступлений, влекущих выдачу, в любой договор о выдаче, существующий между Государствами-участниками. Государства-участники обязуются включать такие преступления в качестве преступлений, влекущих выдачу, в любой договор о выдаче, заключаемый между ними.	Президент Республики заключает договоры и представляет их на рассмотрение Народного собрания вместе с соответствующим объяснением. Они приобретают силу закона после их заключения, ратификации и публикации в соответствии с установленным порядком.	

Статьи Конвенции	Соответствующие статьи Конституции Египта	Соответствующие статьи других египетских законов с комментариями
2. Если Государство-участник, которое обусловливает выдачу наличием договора, получает просьбу о выдаче от другого Государства-участника, с которым оно не имеет договора о выдаче, оно может рассматривать настоящую Конвенцию в отношении таких преступлений в качестве правового основания для выдачи. Выдача осуществляется в соответствии с другими условиями, предусмотренными законодательством Государства, к которому обращена просьба о выдаче.		
3. Государства-участники, не обусловливающие выдачу наличием договора, рассматривают в отношениях между собой такие преступления в качестве преступлений, влекущих выдачу, в соответствии с условиями, предусмотренными законодательством Государства, к которому обращена просьба о выдаче.		
4. Такие преступления для целей выдачи между Государствами-участниками рассматриваются, как если бы они были совершены не только в месте их совершения, но также и на территории государств, которые обязаны установить свою юрисдикцию в соответствии с пунктом 1 статьи 5.		

Статьи Конвенции	Соответствующие статьи Конституции Египта	Соответствующие статьи других египетских законов с комментариями
<u>Статья 9</u> 1. Государства-участники оказывают друг другу наибольшую помощь в связи с уголовно-процессуальными действиями, предпринятыми в отношении любого из преступлений, перечисленных в статье 4, включая предоставление всех имеющихся в их распоряжении доказательств, необходимых для судебного разбирательства. 2. Государства-участники выполняют свои обязательства согласно пункту 1 настоящей статьи в соответствии с любыми договорами о взаимной правовой помощи, которые могут быть заключены между ними.	<u>Статья 152</u> Президент Республики заключает договоры и представляет их на рассмотрение Народного собрания вместе с соответствующим объяснением. Они приобретают силу закона после их заключения, ратификации и публикации в соответствии с установленным порядком.	Президентский указ № 154 от 1986 года, одобряющий присоединение Египта к Конвенции против пыток, был опубликован на арабском языке в "Официал Газетт" № 1 за 7 января 1988 года, на основании чего с 25 июля 1986 года в соответствии с положениями Конституции данная Конвенция стала применяться на территории страны.
<u>Статья 10</u> 1. Каждое Государство-участник обеспечивает, чтобы учебные материалы и информация относительно запрещения пыток в полной мере включались в программы подготовки персонала правоприменительных органов, гражданского или военного, медицинского персонала, государственных должностных лиц и других лиц, которые могут иметь отношение к содержанию под стражей и допросам лиц, подвергнутых любой форме ареста, задержания или тюремного заключения, или обращению с ними.	<u>Статья 18</u> Образование, представляющее собой право, гарантируемое государством, является обязательным на начальном уровне, и государство должно стремиться к тому, чтобы оно являлось обязательным и на других уровнях. Государство осуществляет контроль за всеми формами образования и защищает независимость университетов и научно-исследовательских центров таким образом, чтобы обеспечить более тесную взаимосвязь между образованием и социальными и производственными потребностями.	<u>Закон об образовании № 139 от 1981 года</u> Закон об образовании был принят с целью определения задач образования, предшествующего университетскому; главная цель заключается в воспитании египетских граждан, верящих в Аллаха, нацию, положительные ценности, справедливость и гуманность. Им следует прививать соответствующие ценности, с тем чтобы они могли стать в жизни на правильный путь, а также приобрести основополагающие качества, которые помогут им обрести свое достоинство, проявлять

Статьи Конвенции	Соответствующие статьи Конституции Египта	Соответствующие статьи других египетских законов с комментариями
2. Каждое Государство-участник включает это запрещение в правила или инструкции, касающиеся обязанностей и функций любых таких лиц.		гуманность и достичь намеченных целей. Статья 15 также закрепляет право на бесплатное обязательное образование для всех детей в течение первых девяти лет обучения в школе. Статья 55 также гласит, что частные школы обязаны обеспечивать обучение в соответствии с учебными программами, утвержденными для государственных школ. Любые изменения в учебных программах должны быть одобрены Высшим советом по вопросам образования. <u>Примечание:</u> Преподавание по вопросам, касающимся прав человека и свобод, осуществляется в военных училищах, на юридических факультетах, а также в специальных национальных учебных центрах.

<u>Статья 11</u> Каждое государство-участник систематически рассматривает правила, инструкции, методы и практику, касающиеся допроса, а также условия содержания под стражей и обращения с лицами, подвергнутыми любой форме ареста, задержания или тюремного заключения на любой территории, находящейся под его юрисдикцией,	<u>Статья 42, пункт 1</u> С любым лицом, которое было арестовано или подвергнуто тюремному заключению, или лицом, свобода которого ограничена, следует обращаться таким образом, чтобы сохранить его человеческое достоинство. Его физическому или психическому здоровью не должен	<u>А. Уголовно-процессуальный кодекс (закон № 150 от 1950 года)</u> Согласно статье 43 Кодекса, сотрудники органов правосудия обязаны информировать прокуратуру о фактах незаконного задержания тех или иных лиц в местах, не предназначенных для этой цели, как только им становится о них известно.
---	---	--

Статьи Конвенции	Соответствующие статьи Конституции Египта	Соответствующие статьи других египетских законов с комментариями
с тем чтобы не допускать каких-либо случаев пыток.	причиняться никакой ущерб, и оно должно находиться под стражей или в заключении только в тех местах, которые подпадают под действие правовых норм, регулирующих функционирование тюрем.	В этой же статье содержатся положения, предписывающие сотрудникам прокуратуры безотлагательно прибыть в указанное место задержания с целью срочного проведения расследования и издания распоряжения об освобождении лиц, задерживаемых на незаконных основаниях. В. <u>Закон о тюрьмах</u> <u>№ 396 от 1956 года</u> Согласно статье 91-бис, государственное должностное лицо или лицо, выступающее в официальном качестве, распоряжающееся о задержании или каким-либо образом задерживающее то или иное лицо в месте, не относящемся к тюрьмам или местам, оговоренным в данном законе, совершает уголовное преступление, наказуемое лишением свободы. В соответствии с законом любой тюремный надзиратель обязан принимать письменные и устные жалобы, представляемые заключенными. Он должен немедленно уведомлять о них прокуратуру или компетентный орган после занесения жалоб в соответствующий регистр (статья 80). В соответствии с законом тюрьмы подлежат судебному контролю.

Статьи Конвенции	Соответствующие статьи Конституции Египта	Соответствующие статьи других египетских законов с комментариями
		Прокурор и его представители имеют право в рамках своей компетенции в любое время посещать любые тюрьмы с целью проверки соблюдения законов и правил и принятия необходимых мер для пресечения любых нарушений. Они обязаны принимать жалобы заключенных, а также просматривать регистры и другие документы с целью обеспечения соблюдения установленных правил (статья 85). Следственные судьи, председатели и представители апелляционных и кассационных судов, а также судов первой инстанции имеют право посещать тюрьмы в любое время. В таких случаях тюремная администрация обязана препровождать их замечания начальнику тюрьмы (статья 86).

Статья 12

Каждое государство-участник обеспечивает, чтобы его компетентные органы проводили быстрое и беспристрастное расследование, когда имеются достаточные основания полагать, что пытка была применена на любой территории, находящейся под его юрисдикцией.

Статья 64

В основе управления государством лежит господство права.

Статья 65

Государство подчиняется закону. Независимость и иммунитет судебных органов являются основополагающими гарантиями защиты прав и свобод.

Уголовно-процессуальный кодекс (закон № 150 от 1950 года)

Сотрудники органов правосудия обязаны принимать все представленные им сообщения и жалобы, касающиеся преступлений, и незамедлительно препровождать их в прокуратуру (статья 24).

Любой заключенный имеет право представлять в любое время письменную или устную жалобу

Статья Конвенции	Соответствующие статьи Конституции Египта	Соответствующие статьи других египетских законов с комментариями
	<u>Статья 57</u> Любое посяга- тельство на личную свободу или вмеша- тельство в личную жизнь граждан или посягательство на другие права и общественные свободы, гаранти- рованные Конститу- цией и законом, является преступ- лением, и на уголовное или гражданское судопро- изводство в связи с соверше- нием подобного преступления не распространяются никакие законы о давностных сроках. Государство гаран- тирует справедли- вую компенсацию любому лицу, кото- рое является жертвой подобного преступ- ления.	тюремному надзирателю, который обязан принимать такие жалобы и безотгла- вительно препровождать их в прокуратуру после занесения жалоб в соот- ветствующий регистр. Любое лицо, получившее информацию о факте совершения преступления, которая может быть представлена без жалобы или просьбы, обязано информировать об этом прокуратуру или одного из сотрудников органов правосудия (статья 25). В статье 26 содержатся положения о том, что в подобных случаях государственные должностные лица или любые другие лица, могушие выступать в официальном качестве, обязаны информировать прокуратуру или любого сотрудника органов правосудия.
	<u>Статья 165</u> Судебные органы являются независи- мыми. Правосудие осуществляется судами различных видов и уровней, которые принимают решения в соответ- ствии с законом.	Прокуратура или следственный судья, определяемый той же прокуратурой, рассматри- вает любые совершенные преступления, связанные с применением пыток, о которых говорится в статьях 126 и 282 Уголовного кодекса, поскольку в соответствии с положениями египетского законодательства они рас- сматриваются в качестве уголовных преступлений.

Статьи Конвенции	Соответствующие статьи Конституции Египта	Соответствующие статьи других египетских законов с комментариями
------------------	---	--

Комментарии

1. В отличие от многих стран Египет следует принципу, согласно которому сотрудники прокуратуры, начиная с генерального прокурора, не подлежат увольнению, поскольку прокуратура является одним из основных подразделений в системе правосудия. Она наделена полномочиями проводить расследования и предъявлять обвинения на основании исков, в силу чего ее сотрудники пользуются предусмотренным законом иммунитетом.

2. В докладе содержится подробная информация об особом статусе судей и их иммунитетах.

3. В нем также подробно описываются различные этапы уголовного расследования в Египте.

Статья 13

Каждое Государство-участник обеспечивает любому лицу, которое утверждает, что оно было подвергнуто пыткам на любой территории, находящейся под юрисдикцией этого Государства, право на предъявление жалобы компетентным властям этого Государства и на быстрое и беспристрастное рассмотрение ими такой жалобы. Предпринимаются меры для обеспечения защиты истца и свидетелей от любых форм плохого обращения или запугивания в связи с его жалобой или любыми свидетельскими показаниями.

Статьи Конвенции	Соответствующие статьи Конституции Египта	Соответствующие статьи других египетских законов с комментариями
<u>Статья 14</u> 1. Каждое Государство-участник обеспечивает в своей правовой системе, чтобы жертва пыток получила возмещение и имела подкрепляемое правовой санкцией право на справедливую и адекватную компенсацию, включая средства для возможно более полной реабилитации. В случае смерти жертвы в результате пытки право на компенсацию предоставляется его иждивенцам. 2. Ничто в настоящей статье не затрагивает любого права жертвы или других лиц на компенсацию, которое может существовать согласно национальному законодательству.	<u>Статья 57</u> Любое посягательство на личную свободу или вмешательство в личную жизнь граждан, или посягательство на другие и общественные свободы, гарантированные Конституцией и законом, является преступлением, и на уголовное или гражданское судопроизводство в связи с совершением подобного преступления не распространяется никакой закон о давностных сроках. Государство гарантирует справедливую компенсацию любому лицу, которое является жертвой подобного преступления. <u>Статья 64</u> В основе управления государством лежит господство права. <u>Статья 65</u> Государство подчиняется закону. Независимость и иммунитет судебных органов являются основополагающими гарантиями защиты прав и свобод. <u>Статья 72</u> Приговоры выносятся и приводятся в исполнение от имени народа. Любой отказ приводить в испол-	<u>А. Уголовно-процессуальный кодекс (закон № 150 от 1950 года)</u> В соответствии со статьей 251 любое лицо, пострадавшее в результате совершения преступления, имеет право возбудить гражданский иск, в котором также учитываются интересы его наследников. Статья 253 также гласит, что гражданские иски могут возбуждаться в отношении лиц, несущих ответственность. Статья 259 предусматривает, что в отношении гражданских исков, связанных с актами пыток, не применяется закон о давностных сроках, поскольку эти акты являются наказуемыми преступлениями, оговоренными в статьях 126 и 282 Уголовного кодекса (см. примечание к статье 4). Пункт 3 статьи 63 гласит, что уголовные иски могут возбуждаться непосредственно против государственных должностных лиц или любых сотрудников правоохранительных органов, не выполняющих судебные решения, действия которых являются

Статьи Конвенции	Соответствующие статьи Конституции Египта	Соответствующие статьи других египетских законов с комментариями
<u>Статья 15</u> Каждое Государство-участник обеспечивает, чтобы любое заявление, которое, как установлено, было сделано под пыткой, не использовалось в качестве доказательства в ходе любого судебного разбирательства, за исключением случаев, когда оно используется против лица, обвиняемого в совершении пыток, как доказательство того, что это заявление было сделано.	<u>Статья 42</u> С любым лицом, которое было арестовано или подвергнуто тюремному заключению, или лицом, свобода которого ограничена, следует обращаться таким образом, чтобы сохранить его человеческое достоинство. Его физическому или психическому здоровью не должен причиняться никакой ущерб, и оно должно находиться под стражей или в заключении только в тех местах, которые подпадают под действие правовых норм, регулирующих функционирование тюрем. Любое заявление, если доказано, что оно было сделано гражданином под воздействием или под угрозой вышеупомянутых факторов, считается недействительным.	нение такие приговоры или наказуемыми в соответствии со статьей 123 Уголовного кодекса. В. <u>Уголовный кодекс (закон № 58 от 1937 года)</u> Согласно пункту 2 статьи 123 любое государственное должностное лицо, которое сознательно воздерживается от выполнения судебного решения или распоряжения, наказуемо лишением свободы или увольнением. <u>Уголовно-процессуальный кодекс (закон № 150 от 1950 года)</u> Статья 302 предусматривает, что любое заявление обвиняемого или свидетеля, которое было сделано под принуждением или угрозой, считается недействительным.

Статьи Конвенции	Соответствующие статьи Конституции Египта	Соответствующие статьи других египетских законов с комментариями
<u>Статья 16</u>	<u>Статья 42, часть первая</u>	<u>Уголовный кодекс (закон № 37 от 1950 года)</u>
1. Каждое Государство-участник обязуется предотвращать на любой территории, находящейся под его юрисдикцией, другие акты жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения и наказания, которые не подпадают под определение пытки, содержащееся в статье 1, когда такие акты совершаются государственным должностным лицом или иным лицом, выступающим в официальном качестве, или по их подстрекательству, или с их ведома или молчаливого согласия. В частности, обязательства, содержащиеся в статьях 10, 11, 12 и 13, применяются с заменой упоминаний о пытке упоминаниями о других видах жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения и наказания. 2. Положения настоящей Конвенции не наносят ущерба положениям любых других международных договоров или национального законодательства, которые запрещают жестокое, бесчеловечное или унижающее достоинство обращение и наказание или касаются выдачи или высылки.	С любым лицом, которое было арестовано или подвезгнато тюремному заключению, или лицом, свобода которого ограничена, следует обращаться таким образом, чтобы сохранить его человеческое достоинство. Его физическому или психическому здоровью не должен причиняться никакой ущерб, и оно должно находиться под стражей или в заключении только в тех местах, которые подпадают под действие правовых норм, регулирующих функционирование тюрем.	Статья 129 определяет в качестве наказуемого лишением свободы любое применение силы каким-либо государственным должностным лицом или лицом, выступающим в официальном качестве, ущемляющее человеческое достоинство или причиняющее физическую боль.